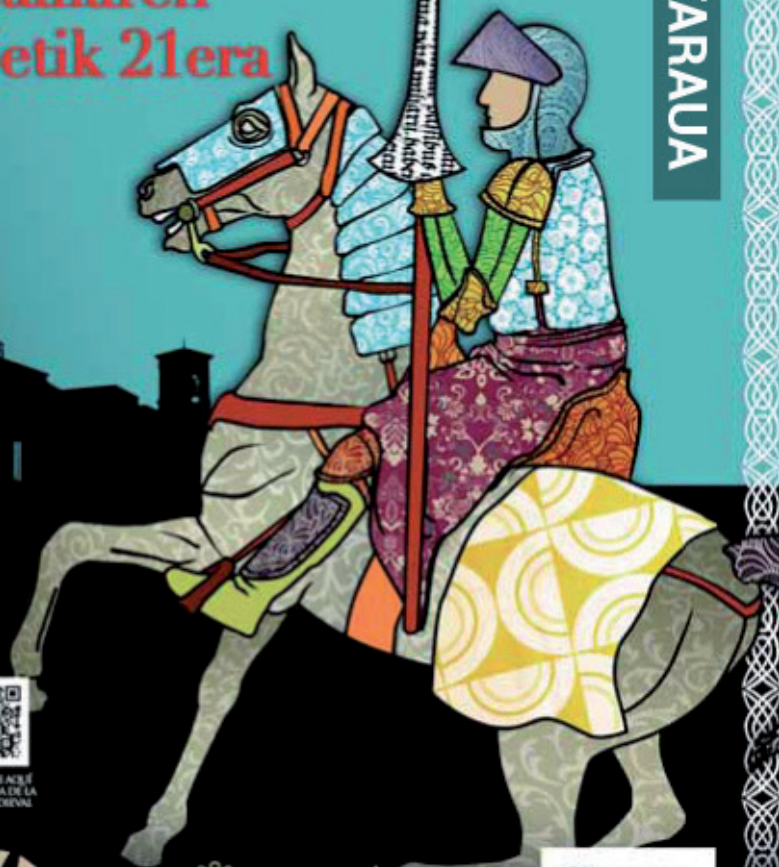


XVI Semana Medieval

ESTELLA-LIZARRA Erdi Aroko XVI Astea

2013ko
uztailaren
15etik 21era

EGITARAUA



DESCÁRGATE AQUÍ
EL PROGRAMA DE LA
SEMANA MEDIEVAL



ESTELLA-LIZARRA
CIUDAD HOSTELERA



EGITANTZARNO
ESTELLA-LIZARRA
GIZUNA



Gobierno
de Navarra



Reyno de
Navarra

www.turismo.navarra.es



BODEGAS IRACHE
since 1850

EGA
TEX

Aste honetan hiriko ostatueta dastatu ahal izanen dira Erdi Aroko plater tipikoak, gainera garai hartako giro zainduan. Halaber, gure dendak Erdi Aroko gazteluak bilakatzen dira. Estella-Lizarra Erdi Aroko hiri bilakatzen da, banderaz apaindurik, gauetan zuziez argitua, aukera honetako apainduta. Etorri eta lilura zaitez!

Txartela "Barrutian" eginen diren bi ikuskizunetarako: 9 euro.

(Txarteldegian larunbatean: 10 euro)

Eskerrak: Misterio de Obanos Fundazioa.

Estella-Lizarrako Talde Kulturalak.

Argibide gehiago: www.estellaciudadcomercial.es

eta Facebook: [estellasemueve](https://www.facebook.com/estellasemueve)

ASTELEHENA, UZTAILAREN 15ean

TEOBALDO I.aren ETORRERA HIRIRA

Kanpamentu Militarra prestatuko da.

20:00etan. Teobaldo Erregegaiaren armadak eta Gorteak desfile handia eginen dute. Danborrak, dantzariak, musikariak, eta Obanosko hiribilduko eta Estella-Lizarrako Hiriko nobleak bertan izanen dira. Nafarroako Errege-Erreginen jauregitik eta Foruen plazaraino.

20:00etan. Kalejira, musika eta erromantzeak Guilaudban errondailarekin.

20:45ean. Foruen plazan. Teobaldo I.a Erregegaiak pregoia irakurriko du.

21:00etan. Foruen plazan. Teobaldo I.a Erregearen Koroatzea aditzera emanen da.

Teobaldo Erregearen ofrenda bere segizioari: Ibai Ega taldearen dantzak Estella-Lizarrako gaiteroekin.

Jauregira itzuli.

21:30ean. Foruen plazan. Opari pozoitu bat emanen da: kutxaren sekretua.

22:00etan. Foruen plazan. Zaldi-dantzaren ikuskizuna.

22:30ean. Foruen plazan. Senda Vivaren gaua.

ASTEARTEA, UZTAILAREN 16ean

TEOBALDO I.aren KOROATZEA

Abeltegia, Erdi Aroko jokoak eta Justiren Zaldiko-maldikoaren inaugurazioa, Santiago plazan.

Erdi Aroko zaldiko-maldikoa Koroatze plazan.

Egun osoan barna, ibilaldiak asto gainean Erdi Aroko kaleetan zehar. *Ibilbidearen hasiera: Santiago plaza.*

11:30ean. Nekazarien, nobleen eta damen kalejira, Erregearen Koroatze zeremoniara datozenak.

12:00etan. Ipuin-kontalaria Kalerren Abeltegiarekin eta Entrealfilen Hirukiak. Ibiltaria.

12:00etan. Foruen plazan. Kanpamentua ireki eta zaldun-ikastunei harrera eginen zaie.

12:30-14:00. Foruen plazan. Arku-tiroa. Basurde ehiza. Aizkora jautiketa. Gerrarien entrenamendua.

12:30ean. Faunoaren ehiza. Ibiltaria.

13:00etan. Koroatze plazan. Erregearen armadura.

17:30-19:30. Foruen plazan. Erdi Aroko jokoak: zaku lasterketak, sokak, gerlarien arteko borrokak.

18:00etan. Almogavareen eraso. Ibiltaria.

18:30ean. Ipuin-kontaketa: Los Drakus eta Tuña Erraldoia, Entrealfilen Hirukiak eta Zufiako Sugetzarra. Ibiltaria.

19:00etan. Kalejira, musika eta erromantzeak Guilaudban errondailarekin.

19:30ean. Erreginaren dontzeilak. Ibiltaria.

19:30ean. Foruen plazan. Ikuskizuna: "Otsoaren ahoan!". Binefarko Titiriteroak.

20:30ean. Erregeren koroa. Ibiltaria.

21:00etan. San Joan eliza. Kontzertua "Erregeen Itzulera", "Ensemble Elfenthal"-ekin. Antolatzailea: Lizarrako Done Jakue Bidearen Lagunak Elkartea.

21:30ean. Foruen plazan. Gesta trobadorea.

22:30ean. Foruen plazan. Erregeren dantza.

ASTEAZKENA, UZTAILAREN 17an

MATXINOAK ERREGEREN KOROATZERA

Abeltega eta Erdi Aroko Jokoak Santiago plazan. Erdi Aroko zaldikomaldikoa Koroatze plazan.

Egun osoan barna, ibilaldiak asto gainean Erdi Aroko kaleetan zehar.
Ibilbidearen hasiera: Santiago plaza.

11:30ean. Kalejira matxinoak erasotzeko.

12:00etan. Ipuin-kontakteta Kalerren Abeltegiarekin eta Entrealfilen Hirukiak. Ibiltaria.

12:00etan. Foruen plazan. Kanpamentua ireki eta zaldun-ikastunei harrera eginen zaie.

12:30-14:00. Foruen plazan. Arku-tiroa. Basurde ehiza. Aizkora jautiketa. Gerrarien entrenamendua.

12:30ean. Laguntza eskaera Lurralde Santutik. Ibiltaria.

13:30ean. Matxinoek hirian bilatzen dute aterpea. Ibiltaria.

17:30ean. Erregearen ezkutariak jendeari erakutsiko dizkiote beren zaldi hoberenatariko bi, zela eta guzti, txikienen gozamenerako. Ibiltaria.

18:00-19:30. Foruen plazan. Erdi Aroko jokoak: zaku lasterketak, sokak, gerlarien arteko borrokak.

18:00etan. Jaime I.a Aragoikoaren enbaxadoreek kanpaina egiten dute Koroa eman diezaioten, Antso Erregeak hil aurretik adierazi zuen bezala. Ibiltaria.

18:30ean. Ipuin kontakteta: Los Drakus eta Tuña Erraldoia, Entrealfilen Hirukiak eta Zufiako Sugetzarra. Ibiltaria.

19:00etan. Teobaldoren guardiak matxinoak bilatzen ditu Lizarrako kaleetan zehar. Ibiltaria.

19:30ean. Foruen plazan. Ikuskizuna: "Cómicos de la Lengua". Binefarko Titiriteroak.

20:30ean. Kultur Etxea. Kontzertua Manuel Babilonirekin.

20:30ean. Koroatze plazan. Epaia matxinoei herriaren aurrean.

21:00etan, eta San Joan elizan, errezitaldia Coral del Puy y de los LX de Santiago abesbatzarekin.

21:30ean. Foruen plazan. Liskarrak matxinoekin.

22:30ean. Foruen plazan. Bahituak askatuko dira.

OSTEGUNA, UZTAILAREN 18an

ITUNA

Arratsaldez, abeltegia eta Erdi Aroko jokoak Santiago plazan. Egun osoan barna, ibilaldiak asto gainean Erdi Aroko kaleetan zehar.

Ibilbidearen hasiera: Nafarroa Beherea eta Santiago plaza. Erdi Aroko zaldiko-maldikoa Koroatze plazan.

11:30ean. Foruen plazan. Hasierako kalejira.

12:00etan. Ipuin kontaketa: Kalerren Abeltegia eta Entrealfilen Hirukiak. Ibiltaria.

12:30ean. Harrera Erregeei: Fernando III.a Gaztelakoa, Jaime I.a Aragoikoa eta Enrike III.a Ingalaterrakoa, Teobaldo I. arekin itunak ixteko. Ibiltaria.

13:30ean. Koroatze plaza. Ines Beaujekoaren hileta.

17:30-19:30. Foruen plazan. Erdia Aroko jokoak: zaku lasterketak, sokak, gerlarien arteko borrokak.

18:30ean. Aldarrikapena kaleetan zehar, Erresumako eskubideen eta libertateen Forua erakutsiko da. Ibiltaria.

18:30ean. Ipuin kontaketa: Los Drakus eta Tuña Erraldoia, Entrealfilen Hirukiak eta Zufiako Sugetzarra. Ibiltaria.

19:00etan. Gortearen bufoiek hiriko kaleak ibiliko dituzte, trebezia handiz.

20:00etan. Foruen plazan. Poesia Erresumako trobadore hoberenekin.

21:00etan, eta San Joan elizan, errezitaldia Aiegiko Donejakue Bidea abesbatzarekin.

21:00etan. Nekazariak beren lurretako askapena ospatuko dute. Ibiltaria.

22:00etan. Foruen plazan. Erregeren desfilea, jendeak txaloturik.

OSTIRALA, UZTAILAREN 19an

ARMADA LURRALDE SANTURA BIDALIKO DA

Abeltegia eta Erdi Aroko Jokoak Santiago plazan.

Erdi Aroko zaldiko-maldikoa Koroatze plazan.

Egun osoan barna, ibilaldiak asto gainean Erdi Aroko kaleetan zehar.

Ibilbidearen hasiera: Santiago plaza.

11:30ean. Hasierako kalejira.

12:00etan. Ipuin kontaketa Kalerren Abeltegiarekin eta Entrealfilen Hirukiak. Ibiltaria.

12:00etan. Foruen plazan. Kanpamentua ireki eta zaldun-ikastunei harrera eginen zaie.

12:30-14:00. Foruen plazan. Arku-tiroa. Basurde ehiza. Aizkora jaurtiketa. Gerrarien entrenamendua.

12:30ean. Monjeek Gurutzea emanen dute, Teobaldok Lurralde Santura eramanen duena. Ibiltaria.

13:30ean. Soldaduek errekrutatuko dira. Ibiltaria.

17:30-19:30. Foruen plazan. Erdi Aroko jokoak: zaku lasterketak, sokak, gerlarien arteko borrokak. Gorteko dantzak.

18:30ean. Armak konfiskatu gurutzadetarako. Ibiltaria.

18:30ean. Ipuin kontaketa: Los Drakus eta Tuña Erraldoia, Entrealfilen Hirukiak eta Zufiako Sugetzarra. Ibiltaria.

19:30ean. Teobaldoren irteera Lurralde Santura. Ibiltaria.

20:00etan. Foruen plazan. Erdi Aroko dantzak.

20:00etan. Itsuen erromantzeak. San Gillen eta Santa Feliziaren kondaira. Ibiltaria.

21:00etan. Foruen plazan. Armada arabiarraren berehalako erasoaren berri emanen da.

22:00etan. Foruen plazan. Buruzagi arabiarraren mezua eta bataila.

LARUNBATA, UZTAILAREN 20an

NAFARROAKO ERREGE-ZALDITEGIAK

Abeltegia eta Erdi Aroko Jokoak Santiago plazan. Erdi Aroko zaldiko-maldikoa Koroatze plazan.

Egun osoan barna, ibilaldiak asto gainean Erdi Aroko kaleetan zehar.
Ibilbidearen hasiera: Santiago plaza.

ANTZINAKO FERIAK, San Joan auzoan.

LANBIDEEN KARRIKA, San Pedro eta San Migel auzoetan.

11:00-14:00. Koroatze plaza. Alfonbra hegalaria.
Antolatzailea: Sendaviva.

12:00etan. Hasierako kalejira: hankaluzea, malabarista, musikariak eta gorteko borrokak.

12:30ean. Ipuin kontaketa: Los Drakus, Entrealfilen Hirukiak eta Zufiako Sugetzarra. Ibiltaria.

13:00etan. Foruen plazan. Erdi Aroko dantzak.

13:30etan. Musikarien kalejira Errege-ezkontzaren berri emateko.

17:00etan. Teobaldo gurutzadetatik itzuli eta Jerusalemgo konkistaren berri emanen da.

18:00etan. Foruen plazan. Basamortuko huriak.

18:30etan. Legenarduna. Ibiltaria.

19:00etan. Nafarroako Errege-Zalditegiak barrutian (Zezen Plazan).
Prezioa alde aurretik: 5 euro, txarteldegian: 6 euro.

19:00etan. Armak emanen dizkiete hiriko gazteei eta desfile handia.
Ibiltaria.

19:30ean. Ipuin kontaketa: Los Drakus, Entrealfilen Hirukiak eta Zufiako Sugetzarra. Ibiltaria.

20:00etan. Errege-ezkontza Handia aditzera emanen da. Ibiltaria.

22:00etan. Santo Domingo komentua. Erdi Aroko afaria. Ezkontza Margarita Borboikoa andrearen eta Teobaldo I.aren artean. Prezioa: 33 €. Erdi Aroko usadioan jantzi behar da. Salmenta Sorkunde Garbiaren Pasealekuko Turismo eta Merkataritza Informaziogunean.

IGANDEA, UZTAILAREN 21ean

BATAILA TEOBALDOAREN ALDE

Abeltegia eta Erdi Aroko Jokoak Santiago plazan.
Erdi Aroko zaldiko-maldikoa Koroatze plazan.
Egun osoan barna, ibilaldiak asto gainean Erdi Aroko kaleetan zehar.

Ibilbidearen hasiera: Santiago plaza.

ANTZINAKO FERIAK, San Joan auzoan.

LANBIDEEN KARRIKA, San Pedro eta San Migel auzoetan.

12:00etan. Desfilea Zaldunen arteko Lehiaketa iragartzeko.
Malabareak, su-irensleak, dantzak eta musikariak.

12:30ean. Itsuen erromantzeak. San Gillen eta Santa Feliziaren kondaira. Ibiltaria.

12:30ean. Ipuin kontaketa: Los Drakus, Entrealfilen Hirukiak eta Zufiako Sugetzarra. Ibiltaria.

13:00etan. Gorteko damak hirira helduko dira,
Torneo Handia ikustera.

13:30ean. Erdi Aroko dantzak. Ibiltaria.

17:00etan. Musikarien kalejirak. Ibiltaria.

18:30ean. Zaldun eta gerlarien desfilea Torneoa izan baino lehen,
Nafarroako Errege-Erreginen jauregitik Barrutirantz (Zezen-plaza).

19:00etan. Barrutian (Zezen Plaza), Erdi Aroko Torneo Handia:
"Teobaldoaren aldeko gudua".

Prezioa aldez aurretik: 5 euro; txarteldegian: 6 euro.

19:00etan. Los Drakus, Entrealfilen Hirukiak eta Zufiako Sugetzarra. Ibiltaria.

21:30ean. Santiago plaza. Teobaldo I.aren zaldunen izendapena.
Festaren itxiera.